

# EL CABEÇO

EDITA L'AJUNTAMENT DEL PINÓS

ANY 20 Nº 197 - GENER 2002



Feliz  
2002

## El Alcalde apuesta por una vivienda digna para todos



*Gracias a las gestiones realizadas por el actual equipo de gobierno durante el último año, se ha conseguido de la Generalitat una ayuda para rehabilitar las viviendas de 55 familias.*

## La Generalitat concede 67 millones para la rehabilitación de viviendas

*El Ayuntamiento ha conseguido de la Administración una ayuda de 67 millones de pesetas para la II Fase de Rehabilitación de viviendas, por lo que podrá salir adelante este necesario y ambicioso programa y en el que el Consistorio aporta un 20% del mismo.*

**Teléfonos de interés**

Ayuntamiento.....	902 19 09 00
Servicio Urgencias Policía Local.....	656 97 84 12
Bodega Cooperativa.....	965 47 70 40
Bomberos.....	966 97 02 50
Casa de Cultura.....	965 47 83 29
Casa de la Música.....	965 47 87 20
Centro de la 3ª Edad.....	966 97 01 43
C.P. San Antón.....	965 47 70 49
C.P. Santa Catalina.....	965 47 73 10
Instituto José Marhuenda Prats.....	966 97 03 21
Escuela Infantil La Cometa.....	965 47 72 74
Correos.....	965 47 73 23
Cruz Roja.....	965 47 72 27
El Cabeço.....	965 47 83 27
Escuela Infantil.....	965 47 72 74
Frutos Secos Manán.....	965 47 84 86
Guardia Civil.....	965 47 72 64
Iberdrola (24 horas).....	965 20 61 33
Iberdrola (07 a 23 horas).....	608 60 97 49
Insalud.....	966 97 02 26
Pabellón Deportivo.....	965 47 79 59
Parroquia.....	975 47 70 12
Repsol-Butano.....	965 47 74 96
S.A.T. Aguas Pinoso.....	965 47 70 30
Taxis.....	965 47 74 97
Radio Pinoso.....	966 97 01 39
	965 47 73 18
Telepinós.....	976 47 83 27



**PROGRAMACIÓN DIARIA**

08,00	«Mañanas de Radio Pinoso»
12,00	«Informativo Local y Comarcal»
12,20	«Mañanas de Radio Pinoso»
13,00	«Conexión Informativo Radio9»
16,00	«Díselo con Música»
17,00	«Avance Informativo»
18,00	«Informativo Local y Comarcal»
18,10	«Al Rojo Vivo»

**PROGRAMACIÓN ESPECIAL**

LUNES DE 19,00 A 20,00	«Micro Deportivo»
MARTES DE 19,00 A 20,00	«Música para la Reflexión»
MIÉRCOLES DE 18,00 A 20,00	«Beach Music House»
JUEVES DE 18,05 A 19,00	«Programa de Cine» DE 19,00 A 20,00 «Diapasón»
VIERNES DE 18,00 A 19,00	«Diapasón» DE 19,00 A 20,00 «Infodance»



**DE LUNES A VIERNES**

13,00	«Dibujos Animados»
13,30	«Rep. Program. noche anterior»
15,00	«Buzón/Teleagenda»
19,30	Dibujos Animados. «Kimba, el León blanco». «Fábulas del Bosque verde».
LUNES A LAS 20,00	«Retransmisión Deportiva (1)»
21,30	«El Pinós día a día»
22,15	«Teledeporte»
MARTES A LAS 20,30	«Desván»
21,30	«El Pinós día a día»
21,45	«Pantalla Abierta»
MIÉRCOLES A LAS 20,30	«Documentales»
21,00	«De par en par»
21,30	«El Pinós día a día»
JUEVES A LAS 20,30	«Documentales»
21,30	«Crónica semanal»
22,30	«Crónica semanal. Rep.»
VIERNES A LAS 20,30	«A petición del espectador»
22,00	«Noche de teatro»
SÁBADO A LAS 15,00	«Repetición de la programación propia de toda la semana»

**Farmacias de Guardia**

Del 1 al 6, del 14 al 20 y del 28 al 31

Dª Laura Mauricio Plaza de España, 10 965 47 71 73

Del 7 al 13 y del 21 al 27

Jorge Pérez Cánovas del Castillo, 5 965 47 70 68

**HORARIO DE AUTOBUSES**

DESTINO	LUNES A VIERNES				SÁBADOS	
Alicante	06,30	07,15	14,45	18,15	08,30	14,45
La Romana	06,30	14,45			08,30	
La Algueña	06,30	14,45			08,30	
Jumilla	06,30	20,00			15,45	
Monóvar	07,15	18,15			08,30	14,45
Residencia - Elda	09,20					
Universidad	06,30					
Novelda - Aspe	06,30	07,15	14,45	18,15		

**CLIMATOLOGÍA: mes de noviembre**

Estación Metereológica C.P. Santa Catalina

Máxima absoluta 22° día 1

Mínima absoluta -0,5° días 16 y 28

L/m3 47,9



**Carnicerías - Charcuterías**

**Embutidos caseros y carnes de primera calidad**

EXPERIENCIA Y SABER TRADICIONAL PUESTOS EN LA ELABORACIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS

DESPATCHOS DE CARNICERÍA Pol. Ind. "El Cabeço" - C/ Ocho, 2 - Tel. 96 547 86 64 - Fax 96 547 85 44 PINOSO (Alicante)  
C/ Azorin, 3 - Tel. 96 547 72 32 - Paseo de la Constitución, 62 - Tel. 96 547 77 97

**EL CABEÇO**



BUTLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

Edita:  
Delegado Excm. Ayuto.:  
Coor. Medios de Comunicación:  
Dirección:  
Redactores:  
Fotografía:  
Diseño:  
Maquetación y Filmación:  
Impresión:  
Depósito Legal:  
Redacción:

Excmo. Ayuntamiento de Pinoso  
Luisa Fernanda Jover Payá  
José A. Pérez Fresco  
Carolina Sellés Mirá  
Carolina Sellés Mirá y Fco. José Pérez Pérez (Actualidad). Juan Luis Pérez (Deportes)  
Redacción. César Pérez (Cultura)  
Ediciones Notivalle, S.L.  
Ediciones Notivalle, S.L. Tfno.: 965 38 69 28 Elda.  
Grafimpa  
A-811-1987  
C/ Perfecto Rico Mira, 28. Apdo. 32 - Tfno.: 965 47 83 27 - 0650 PINOSO (Alicante)

# La Conselleria aprueba 67 millones para la rehabilitación de viviendas

Un total de 55 familias del municipio podrán beneficiarse de estas ayudas

**Casi con toda seguridad, ésta ha sido una de las mejores maneras para el ayuntamiento de terminar el año 2001 o de empezar el 2002, según como se mire. El Director Territorial de la Vivienda notificó la aprobación de la resolución de la II Fase de la Rehabilitación de Viviendas impulsada por la Concejalía de Servicios Sociales de Pinoso. En total, serán 55 las viviendas que podrán beneficiarse de este plan.**

Casi un año ha hecho falta para que la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo ratifique los expedientes de las 55 viviendas de Pinoso necesitadas de ser rehabilitadas. A finales de diciembre el Director Territorial de la Vivienda, José María García Zarco, firmó la II Fase de Rehabilitación de Viviendas al ayuntamiento de Pinoso. Así la administración ayudará con 67 millones para que ésta pueda ser llevada a cabo.

Los principales escollos que se han tenido a la hora de ratificar el plan han radicado en los problemas presupuestarios de la Conselleria para acometer algunos de sus proyectos y que han afectado por igual a diferentes



municipios de la Comunidad. Las obras de este plan contemplan la

actuación sobre las viviendas adscritas a él para conseguir que

*«60 viviendas ya se beneficiaron del I Plan de Rehabilitación ejecutado en el año 1998»*

queden en perfecto estado de habitabilidad. En este sentido, se incide especialmente en la puesta a punto de la estructura, el baño y la cocina al considerar que son partes imprescindibles en una vivienda.

La I Fase de Rehabilitación que se realizó en Pinoso comenzó en el año 1998. Después de algunas modificaciones se beneficiaron 60 familias y pudo construirse un bloque de viviendas sociales en la carretera de Yecla. Se conseguía así una de las prioridades del ayuntamiento de Pinoso que era la de ayudar a las familias más necesitadas en la consecución de una vivienda digna.

*«La rehabilitación de 55 viviendas que se ha aprobado recientemente, comenzará en breve y forma parte del Plan de Vivienda para 1998-2001»*

## Una empresa municipal, encargada de gestionar el Plan

Con el fin de agilizar al máximo el trabajo de las viviendas sociales, el alcalde anunció la creación de una empresa de capital municipal encargada de gestionar esta área de trabajo. El capital social de esta empresa

sin ánimo de lucro será de 10 millones de pesetas y ya están presupuestados para el próximo año. Esta empresa llevará a cabo el plan de vivienda local en beneficio de las personas y familias más necesitadas.

## El «tanto» de Pinoso

Paralelamente al trabajo que la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo estaba realizando para el Plan de Vivienda 1998-2001, en Pinoso se estaba elaborando un estudio sobre las principales carencias que había de vivienda. Este informe fue remitido al Director Territorial quien des-

pués de estudiarlo detenidamente vio oportuno ampliar la ley e incluir el punto de rehabilitación de viviendas para personas con escasos recursos. Así esta actuación quedaba adscrita a la legalidad y otros municipios con los mismos problemas podrían acogerse a él.

La villa se llenó de visitantes que quisieron disfrutar de la nieve

## Nieva en Pinoso



La nieve volvió a sorprendernos gratamente el mes pasado. Justo a mediados de diciembre, y como si la meteorología se hubiese propuesto que diéramos la bienvenida a la Navidad con una típica estampa, nevó en Pinoso como no se había visto desde hacía casi dos décadas.

La nieve trajo la consecuente bajada de temperaturas. Las mínimas de esos días no superaron los 0°C, y así quedó recogido en la Estación Meteorológica de Santa Catalina. En días sucesivos a la nevada los termómetros pasaron el nivel de los 0°C llegando incluso a marcar -5°C.

Ramón Cerdá Juárez, Alcalde de Pinoso

# «Debemos trabajar todos para que nuestros hijos y nietos se sientan orgullosos del Pinoso que les dejamos para el futuro»

Pinoseros y pinoseras, amigos todos, vaya por delante mis mejores deseos de salud, paz y progreso para este 2002.

El pasado año lo despedíamos con una excelente noticia por parte del Gobierno Valenciano. Todo un largo año de gestiones técnicas, jurídicas y políticas daba su resultado, y en los últimos días del año, la Generalitat nos comunicaba la aprobación del expediente que valorado en 67 millones de pesetas va a suponer la rehabilitación y restauración de 55 viviendas de familias de nuestra población con escasos recursos económicos.

Este Equipo de Gobierno da las gracias al Ejecutivo Valenciano y le anima a seguir trabajando en base a las necesidades reales de las poblaciones, dejándose atrás diferencias políticas.

En esta primera carta del año, también debo hablaros de los presupuestos Municipales para el 2002. Unos presupuestos que siguen apoyando la educación, la cultura, el deporte, la juventud, el empleo, la vivienda, la ayuda a los más necesitados, ... y apuestan por la creación de patrimonio municipal, con grandes inversiones: pozos de agua e infraestructura hídricas, locales sociales en pedanías, terrenos para la



construcción del nuevo colegio «San Antón», la Casa del Vino, etc.

Desde de la Casa del Vino, próxima a inaugurarse, seguiremos apoyando y trabajando por el sector vitivinícola, por el agricultor, por el comercio y por el autónomo, promocionando nuestros productos típicos, nuestra gastronomía y nuestros vinos, para que tengan mayor difusión y comercialización. Nuestro apoyo a la agricultura en todos los sectores quiere conseguir que las explotaciones agrarias sean rentables y tan dignas como cual-

quier otra actividad empresarial y profesional.

Nuestro constante desvelo por nuestros mayores se plasmará, en los próximos meses, en el inicio de las obras de la Residencia Geriátrica, un proyecto en el que llevamos trabajando mucho tiempo los cuatro municipios que formamos la «Mancomunidad de la Vid y el Mármol» y que supondrá un gran paso a la atención a nuestros mayores.

Como podéis ver en estos presupuestos se dibujó el futuro de Pinoso, un futuro en el que traba-

jaremos, codo con codo, con todos aquellos que deseen lo mejor para nuestro pueblo, intentando conseguir un Pinoso capaz de adaptarse a los nuevos tiempos y de seguir prosperando con estabilidad laboral y mejor calidad de vida y bienestar para los pinoseros y pinoseras.

Los políticos tenemos la responsabilidad de no dejar perder ninguna de las oportunidades de progreso para nuestro municipio, así lo entiendo yo, y por ello estoy seguro que lucharé con constancia y tesón para que así sea. Estoy seguro que nuestros antepasados, estarían orgullosos del Pinoso del nuevo siglo, debemos trabajar entonces para que nuestros hijos y nietos se sientan orgullosos del Pinoso que les dejamos para el futuro.

Y por último os hablaré de este querido boletín desde el que me leéis. A partir de este número, de enero del 2002, «El Cabeço» se hace gratuito para todos, pinoseros y visitantes. Con ello pretendemos acercar la gestión municipal y la actualidad de nuestro municipio a todos los hogares, con el deseo de que con el mayor conocimiento de la realidad de nuestro pueblo consigamos un mayor entendimiento y colaboración entre todos.

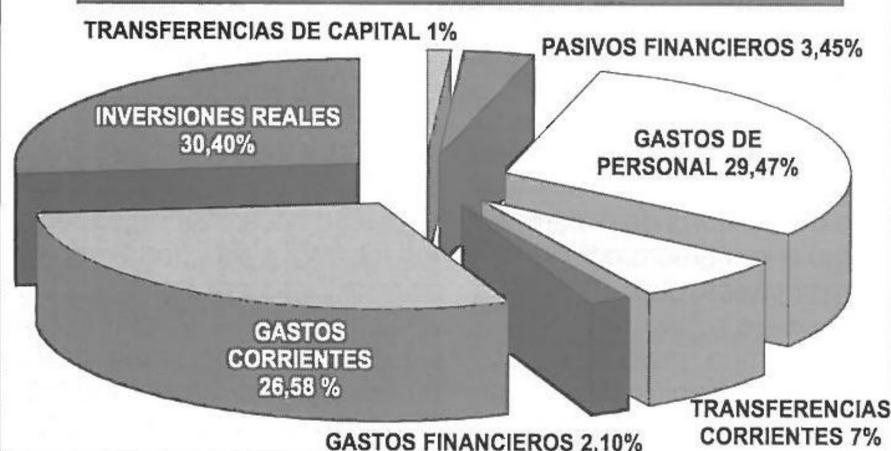
## PRESUPUESTO 2002

### ESTADO DE INGRESOS

IMPUESTOS DIRECTOS	610.778,55 euros	101.605.000 ptas.
IMPUESTOS INDIRECTOS	66.11,33 "	11.000.000 "
TASAS Y OTROS INGRESOS	882.976,93 "	146.915.000 "
TRANSFERENCIAS CORRIENTES	844.001,30 "	140.430.000 "
INGRESOS PATRIMONIALES	6.344,79 "	1.055.700.000 "
ENJENACIÓN DE INVERSIONES	1.155.578,27 "	192.272.046 "
TRANSFERENCIAS CAPITAL	65.700,60 "	10.931.660 "
ACTIVOS FINANCIEROS	0,00 "	0 "
PASIVOS FINANCIEROS	1.983.775,56 "	330.072.481 "

**TOTAL** 11.953.807,33 euros 1.988.946.187 ptas.

### ESTRUCTURA ECONÓMICA DEL PRESUPUESTO DE GASTOS



### ESTADO DE GASTOS

DEUDA PÚBLICA	662.607,97 euros	110.248.690 Ptas.
ÓRGANOS DE GOBIERNO	361.904,97 "	60.215.920 "
ADMINISTRACIÓN GENERAL	993.443,22 "	165.295.044 "
SEGURIDAD. POLICÍA LOCAL	337.210,51 "	56.107.108 "
SEGURIDAD. PROTECCIÓN CIVIL	91.356,93 "	15.200.514 "
PREVISIÓN, SEG. SOCIAL PERSONAL	872.124,43 "	145.109.296 "
TERCERA EDAD	67.498,47 "	11.230.800 "
SERVICIOS SOCIALES	180.303,63 "	30.000.000 "
PROMOCIÓN EMPLEO	66.111,33 "	11.000.000 "
MUJER	21.339,25 "	3.550.552 "
SANIDAD Y CENTRO DE SALUD	43.830,48 "	7.292.778 "
GUARDERÍA	293.744,08 "	48.874.902 "
C.P. SAN ANTÓN	43.016,92 "	7.157.414 "
C.P. SANTA CATALINA	59.386,79 "	9.881.130 "
INSTITUTO/OTRAS ENSEÑANZAS	101.951,77 "	16.963.348 "
OBRAS (URBANISMO)	1.272.239,32 "	212.015.584 "
ALUMBRADO	289.885,44 "	48.232.878 "
PARQUES Y JARDINES	259.335,41 "	43.149.782 "
SANEAMIENTO, ABAST. Y DT. AGUA	253.066,66 "	42.106.750 "
RECIGIDA BASURAS Y LIMPIEZA	315.360,62 "	52.471.592 "
CEMENTERIO	51.903,57 "	8.636.028 "
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	72.872,68 "	12.124.994 "
PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN CULTURAL	747.867,66 "	124.434.709 "
DEPORTES	938.504,79 "	156.154.058 "
MEDIOS DE COMUNICACIÓN	258.467,41 "	43.00.359 "
FIESTAS	429.873,91 "	71.525.000 "
JUVENTUD	111.888,09 "	18.616.611 "
CARRETERAS, CAMINOS Y VÍAS PÚBL.	60.101,21 "	10.000.000 "
RECURSOS HIDRÁULICOS	681.716,01 "	113.428.000 "
AGRICULTURA	658.802,53 "	109.615.518 "
MERCADO	50.176,90 "	8.348.734 "
COMERCIO Y CASA DEL VINO	311.299,25 "	51.795.837 "
INDUSTRIA	817.000,13 "	135.937.383 "
MINERÍA (MONTE COTO)	156.025,94 "	25.960.532 "
ALBERGUE TRES FUENTES	19.589,04 "	3.259.342 "

**TOTAL PRESUPUESTO** 11.953.807,33 euros 1.988.946.187 ptas.

La Concejalía de Educación trabaja en la nueva ubicación del colegio San Antón

## El futuro centro podría construirse al lado del Auditorio

El proyecto del nuevo colegio San Antón sobre el que trabaja la Concejalía de Educación contempla una nueva ubicación del mismo. Ahora sólo falta que la Conselleria apruebe el estudio para que comiencen las obras. El lugar donde antes estaba el centro podría pasar a formar parte del Jardín Municipal. Según ha indicado la Concejal de Educación, Eli Santiago, el proyecto ya está muy avanzado.

El proyecto del futuro centro San Antón está repleto de novedades. Según ha informado la misma Concejal de Educación, Elisa Santiago, "casi con toda seguridad el centro cambiará de ubicación". Tal y como explicó la edil, el máximo exponente para este cambio viene por el hecho de que el Jardín Municipal se ha quedado pequeño y una buena opción para su ampliación está en el solar donde estaba el antiguo San Antón. Así pues, el centro puede levantarse en otra zona del municipio. Las obras del futuro colegio, tal y como explicó el Director Territorial de Régimen

*«Con el actual proyecto, el solar del antiguo colegio pasaría a formar parte de la futura ampliación del Jardín Municipal».*



Terrenos donde podría ubicarse el colegio San Antón

Foto Cabeço

Económico, Alejandro Bañeres, deberán estar terminadas en el 2002.

Si los estudios que se presentan están correctos y son aceptados por la administración, las obras podrían comenzar en breve y el centro quedará junto al Auditorio. De momento la conce-

*«Las obras del futuro colegio deberán estar terminadas en el transcurso de este año».*

jalía de Educación ya se ha puesto en contacto con los técnicos de la Conselleria para que vean las parcelas y analicen, junto con los técnicos municipales, la viabilidad del proyecto.

**En junio del año 2000 fue derribado el antiguo Centro**

Tal y como manifestó Elisa Santiago "el proyecto está desarrollándose en completa normalidad y con la lentitud normal en estos casos". Recordemos que el antiguo centro fue demolido en junio del 2000 bajo la promesa de la administración autonómica de que sería levantado en breve. Ahora los alumnos del San Antón están impartiendo clases en el antiguo instituto. Cuando abandonen estas estancias, allí estarán ubicados algunos de los talleres municipales.

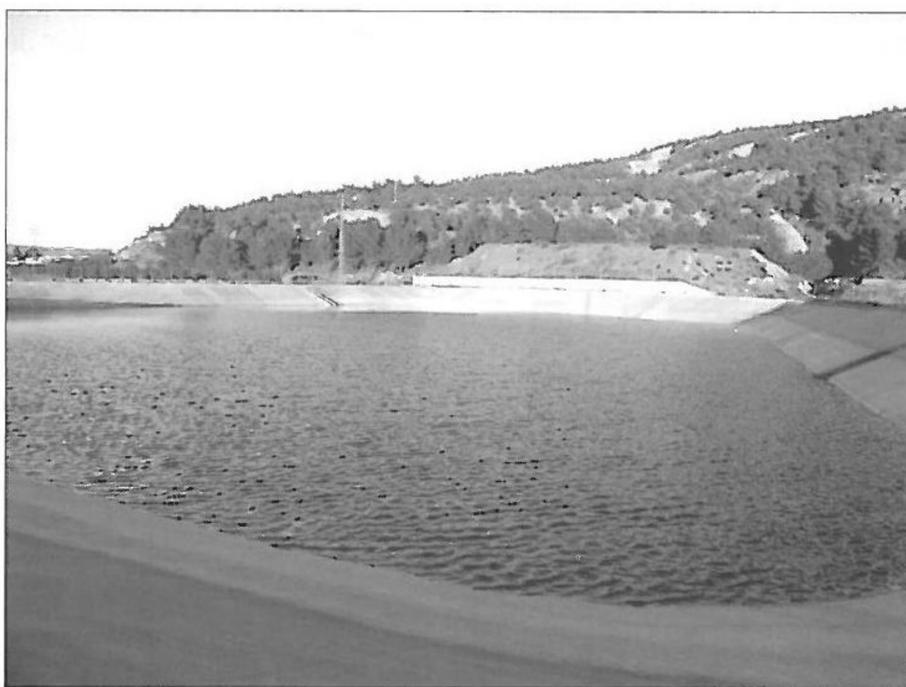
## El Ayuntamiento planea una línea de ayudas para la agricultura

*Agricultores y políticos estudiarán las necesidades hídricas más importantes del sector*

Desde que la actual equipo de gobierno comenzó a trabajar se propuso ayudar intensamente a los agricultores. Principalmente porque se está viviendo un momento muy importante y a través del cual los trabajadores de este sector pueden modernizar sus explotaciones para alcanzar una industria agroalimentaria acorde con los nuevos tiempos. En este sentido, Pinoso cuenta con una red hídrica deficiente para asimilar las aguas del trasvase Júcar-Vinalopó y hacer frente a los meses de verano, en los que la sequía más apremia.

*El consistorio afrontará importantes inversiones para el sector agrícola de Pinoso centradas en la mejora de la red hídrica.*

El propio alcalde, Ramón Cerdá, y el concejal de agricultura, Fernando Azorín, llevan tiempo reuniéndose con las dos sociedades de aguas de Pinoso. La



Embalse cercano a Pinoso

Foto Cabeço

finalidad de estas reuniones es analizar la situación actual de los recursos hídricos de Pinoso y ver cuáles son las necesidades más imperantes que atraviesan los agricultores de la villa.

Tanto el ayuntamiento como las dos SAT de aguas intentarán llegar a un acuerdo y firmarán un convenio para poder optar a unas ayudas impulsadas por el actual equipo de gobierno. Así, los agri-

cultores han presentado una memoria con las carencias hídricas reales de Pinoso, como puede ser la falta de embalses o tuberías secundarias. Por su parte el ayuntamiento tendrá que mejorar los pozos que suministran el agua tanto a la población como a las canteras con el fin de no tener que volver a pedir agua a la SAT de Pinoso, como ocurrió hace unos meses.

## BREVES

### Las Casas Marcela tendrán luz

Los vecinos de este paraje podrán disfrutar de la luz en breve ya que el tendido eléctrico llegará hasta todos los inmuebles de la zona.

La contribución de los vecinos será equitativa y el Ayuntamiento ayudará con 200.000 pesetas a cada uno de los 9 puntos de luz que se colocarán. Así la participación total del consistorio en estas obras de electrificación será de 1.800.000 pesetas.

### El Faldar pide una subvención

La Asociación de Vecinos del Faldar se reunió con el alcalde de Pinoso para proponer que el Consistorio ayude a sufragar el déficit que atraviesan las cuentas de este colectivo. El desfase económico de esta asociación se remonta al año 1999.

El Ayuntamiento no afrontará esta petición porque situaría en desigualdad a otras diseminaciones de Pinoso. El Faldar ya ha sido beneficiado con su asignación anual que debe ser repartida por la asociación de vecinos para la realización de sus actividades.

Celebración del 23 Aniversario de la Constitución Española

# Los actos del jardín consiguieron congregar a muchos participantes

El 6 de diciembre se conmemoró el 23 aniversario de la Constitución Española y por tal motivo diferentes concejalías y departamentos del Ayuntamiento de Pinoso prepararon una jornada repleta de actividades entre las que destacaban el deporte y los talleres para los más jóvenes. Además, y como parte institucional de la jornada, el alcalde se dirigió a los asistentes resaltando el significado de la Constitución y los valores democráticos.



El equipo de gobierno acompañó al alcalde Ramón Cerdá en la alocución del discurso del 23 aniversario de la Constitución y donde el alcalde resaltó los derechos y libertades de los hombres a la hora de construir el bien común. Previamente las autoridades locales, acompañadas por la Unión Lírica Pinosense, recorrieron algunas calles del municipio.



La Concejalía de Juventud entregó los premios a los ganadores del concurso de Tarjetas Navideñas. Este año además se otorgaron 5 accésits a los dibujos de Jéssica Belda López, Héctor Artiaga Martínez, Alba Pérez Mira, Sara Falcó Férriz y Estefanía Pérez Fenoll. Por su parte, Daniel Felipe Barco resultó el ganador de este certamen.



El escenario del Jardín Municipal también fue donde se proclamaron los ganadores del concurso realizado en el Instituto «Busca y Encuentra tus Derechos». Rubén Vidal y el grupo de chicas compuesto por Paula Vidal, Noelia Sáez, Alejandra López, Alicia Mira y Marina Hurtado fueron los ganadores. Estas últimas consiguieron el premio gracias a un cómic elaborado donde se abogaba por la igualdad de género.



Los más jóvenes también tuvieron su momento este día porque la Concejalía de Juventud y la Universidad Popular organizaron unos talleres para ellos y donde tenían que recorrer distintos puntos del Jardín para encontrar sus derechos. Jugando, y con la ayuda de 10 monitores, pudieron jugar y aprender cuáles son sus derechos fundamentales y lo más importante, por qué no tienen que ser vulnerados.

# Pinoso estuvo en «Expofiesta» y mostró sus manjares y sus fiestas

La feria registró en esta edición el doble de visitantes que el pasado año

Pinoso volvió a demostrar en Expofiesta que su fuerte son la gastronomía, sus fiestas y su interés como municipio turístico. El ayuntamiento decidió participar en esta Feria que tenía como finalidad mostrar al público los pueblos a través de sus fiestas populares.

A pesar del frío fin de semana en que se celebró la feria (del 14 al 16 de diciembre) muchos decidieron visitar en las instalaciones de IFA la VIII Feria Nacional de las Fiestas Populares. Precisamente hasta IFA se desplazó una amplia representación de lo que es Pinoso y lo que representan sus fiestas. El alcalde, Ramón Cerdá, y la Concejala de Turismo, Luisa Fernanda Jover, estuvieron presentes en la inauguración y atendieron a los interesados en nuestro municipio.

Las encargadas de inaugurar la feria fueron la Bellea del Foc, la



La Bellea del Foc y las Reinas de las Fiestas de Castellón y Elche pasaron por el stand de Pinoso

«En el stand de Pinoso estaban expuestos los trajes típicos. También los vinos y otros productos gastronómicos»

Reina de las Fiestas de la Magdalena de Castellón y la Reina de las Fiestas de Elche. Estas representantes de las fiestas mayores recorrieron

## Intensa tarea de promoción

Completando la labor de promoción de la villa, el ayuntamiento también participó en la I Jornada de Productos Agrícolas de la Provincia de Alicante. Este evento, organizado por el sindicato de jóvenes agricultores ASAJA, tuvo lugar en la Casa de la Comunidad Valenciana que hay en Madrid. La repre-

sentación institucional de Pinoso la formó el alcalde, Ramón Cerdá, y Luisa Fernanda Jover, Concejala de Comercio. Pinoso ofreció a los asistentes la degustación de pastas caseras, embutidos y vinos.

El acto de clausura estuvo a cargo del presidente de la Diputación de Alicante, Julio de España.

los 5.000 metros cuadrados de exposición y pasaron también por el stand de Pinoso. Además del material promocional de Pinoso, durante todo el fin de semana se ofrecieron degustaciones de productos típicos como dulces artesanos y embutidos bañados con el vino de la tierra, que también estuvo expuesto en el stand en todas sus gamas y variedades.

## Semana de la Música

Coincidiendo con el mes de diciembre, la Escuela de Música de la Unión Lírica Pinosense realizó la XIX edición de la Semana de la Música. En esta actividad, más de 70 alumnos matriculados mostraron al público el trabajo realizado a lo largo del curso en las clases lectivas y en la interpretación de distintas piezas musicales. Los conciertos se realizaron en la Casa de Cultura.

## Paloma Amorós, ganadora del Certamen Comarcal

La músico de la Sociedad Unión Lírica Pinosense, Paloma Amorós Benavente, resultó la vencedora en la tercera categoría del I Certamen de Interpretación Musical del Vinalopó. Este certamen se ha organizado con el fin de realzar el valor de los jóvenes intérpretes y de apoyarles en su formación. En su primera edición participaron 320 músicos, por lo que la organización se mostró muy satisfecha. En este certamen también participaron los dos músicos de la Unión Lírica Pinosense Andrés Rico y Pablo Carrillo.

## El segundo grado de música podrá impartirse desde Pinoso

El ayuntamiento aportará cerca de un millón en concepto de ayuda al proyecto

Los alumnos interesados en continuar con los estudios de grado medio de música podrán hacerlo desde Pinoso. El alcalde y la directiva de la música han llegado a un consenso por el cual el consistorio ayudará a financiar los gastos derivados de la ampliación de horarios del profesorado. No obstante, para formalizar los exámenes los alumnos tendrán que desplazarse hasta Almoradí.

La Directiva de la Unión Lírica Pinosense ha realizado las gestiones necesarias para conseguir que los alumnos de música de grado medio puedan completar estos estudios aquí en Pinoso. La idea a partir de la que se ha trabajado es evitar que los alumnos y, por extensión, sus familias se vean en la necesidad de desplazarse hasta el Conservatorio de Alicante casi a diario.

El ayuntamiento de Pinoso ha decidido ayudar a la Escuela de la Música y ampliará



Alumnos de la Escuela de la Música en una de las audiciones

el convenio existente aportando una importante subvención: «Estamos hablando de una asignación de 1.050.000 pesetas, lo que supone el 50% de los gastos que generan los alumnos de Pinoso en el Conservatorio de Música que cursan el segundo grado», añadió Cerdá. Además el alcalde especificó que esta

cantidad vendría a cubrir la consecuente ampliación de horarios de los profesores.

Hay que resaltar que las clases de preparación se darían en Pinoso pero que a para la realización de los exámenes sería necesario el desplazamiento hasta Almoradí.

# La Concejalía de Mercado organizó un Taller del Euro

Foto Cabeço

Más de 100 consumidores participaron en la jornada del Euro organizada por la Concejalía de Mercado. Durante todo un día comerciantes del mercado de abastos y consumidores realizaron sus compras en Euros. El objetivo perseguido por la concejal de Mercado era ayudar a la población a familiarizarse con la nueva moneda.

**Comerciantes y consumidores superaron la prueba del euro que se realizó en el mercado de abastos antes de la puesta en circulación de la nueva moneda.**

El miércoles 12 de diciembre los pinoseros pudieron completar la cesta de la compra pagando en Euros. La Concejalía de Mercado organizó esta jornada y para ello personal de la Agencia de Desarrollo Local daba información y facilitaba el cambio en Euros a los consumidores que quisieron participar en la experiencia. Por su parte los comer-

ciantes, y antes de comenzar con las ventas, adquirieron el cambio necesario para afrontar el día.

Según explicó Elisa Santiago, concejal de Mercado, "con esta iniciativa queremos contribuir a que se pierda el miedo a la nueva moneda y pensamos que la mejor manera era tocándola". Entre el colectivo que participó en la jornada pudieron constatar-se opiniones diversas ya que hubo quien reconoció en la práctica del euro la de los céntimos. Por contra, son los céntimos lo que más cuesta de asimilar al grueso de la población.

A parte de facilitar el cambio, las personas que estaban en la mesa informativa atendieron las dudas y curiosidades de todos los se acercaban por allí. Además sobre la mesa estaban expuestos todos los modelos de



Los consumidores eran atendidos en la mesa antes de realizar sus compras

**Se prepararon bolsas de Euros con valor de 2.000, 5.000 y 10.000 pesetas y una vez hechas todas las compras se retornaba al consumidor el importe que no había gastado.**

billetes y monedas que en breve entrarán en circulación para que todos los consumidores pudiesen conocerlas.

## Eurocampaña de Navidad

La gran participación que está teniendo la Eurocampaña de Navidad constata el éxito de esta nueva edición. Montse Mira, presidenta de la Asociación de Comerciantes de Pinoso, ha manifestado su satisfacción y ha añadido que se está cumpliendo al máximo el propósito de esta iniciativa: "Los premios están saliendo y el dinero se reinvierte en los comercios locales". El aumento de peticiones de papeletas de los comerciantes vienen a constatar también el éxito de la Eurocampaña 2001.

Hasta el momento de cerrar la edición de este boletín informati-



vo sólo faltaban dos premios del primer sorteo por darse y cuatro del segundo. Desde la asociación se mantiene la esperanza de que estos premios salgan pronto y se recuerda que hasta el 28 de febrero hay de límite para canjearlos.

## Charla sobre fibromialgia

La fibromialgia no es una enfermedad nueva, es una enfermedad reumática que afecta a un 4% de la población sobre todo femenina. Dolores generalizados por todo el cuerpo, ansiedad, trastornos del sueño, dolores de cabeza o colon irritable son sólo algunas de las manifestaciones que puede presentar. Estas y otras cuestiones sobre la enfermedad fueron abordadas en una

charla-coloquio ofrecida en la Casa de Cultura por la Concejalía de la Mujer y muchas personas se interesaron por el tema.

Su historia, manifestación, prevención y tratamientos fueron expuestos por miembros de la Asociación de Enfermos de Fibromialgia de Alicante, una asociación que podría disponer de una sede en breve en la vecina localidad de Monóvar.

## El Mercado cumple 3 años

El Mercado de Abastos de Pinoso celebró su tercer aniversario, ya que el 9 de diciembre de 1998 fueron inauguradas las nuevas instalaciones. La Asociación de Comerciantes del Mercado, y dado el éxito de años anteriores, conmemoró el aniversario dando a probar a los visitantes una muestra de los productos que tienen a la venta en los diferentes

puestos como embutidos, pastas, frutos secos o coca, todo ello regado con los vinos de Pinoso.

El mismo día del aniversario sirvió para dar inicio a la campaña navideña de la asociación que agrupa a estos comerciantes y que el día 22 de diciembre sorteó 28 baúles con surtido navideño.

**Especialistas de Sanidad y Servicios Sociales se reunieron en Pinoso**

## I Jornadas Sociosanitarias

Más de 20 profesionales de los municipios y centros sanitarios de la zona se reunieron en la I Jornada de Coordinación Sociosanitaria celebrada en Pinoso. Las profesionales del sector aunaron los esfuerzos realizados durante tiempo atrás y trabajaron sobre el borrador de un documento común que englobe las necesidades más importantes en materia de Sanidad y Servicios Sociales tiene nuestra comarca, o lo que es lo mismo, el área 17.

Estas jornadas han sido impulsadas por la propia Generalitat Valenciana que en su día planeó un acuerdo sociosanitario

que actúe como catalizador y ejecutor de las necesidades de la sociedad actual. Para que este acuerdo pueda llevarse a cabo de la manera más eficaz se han organizado unos encuentros entre las y los profesionales de estas áreas de toda la comunidad. El objetivo de todo este trabajo es poner en común y analizar las problemáticas, los recursos, las necesidades y las posibles soluciones a las que se enfrenten los equipos de trabajo de Servicios Sociales y de Sanidad en las diferentes áreas o zonas geográficas de toda la Comunidad Valenciana.

# Renacer

Any 2 - Nº12

Edita L'Ajuntament del Pinós

GENER 2002

*Suplemento del B.J.M. «El CABEÇO» dedicado a nuestros mayores.  
Editado por el Club de Pensionistas y Jubilados «11 de Septiembre»*

## Nuestro Belén

Casi con toda seguridad, uno de los momentos más esperados de estas fiestas en todos los hogares es la realización del belén. En él colaboran todos los miembros de la familia y es una demostración más de unión y amor. En nuestro caso este momento es doblemente esperado y satisfactorio. Como podéis ver, nuestro Belén no es grande pero está cargado de buena voluntad porque es un nacimiento realizado con nuestras propias manos. Bueno, mejor dicho con las manos de aquellos del centro inscritos en el Taller de Manualidades, una actividad que tiene mucho éxito. Así pues, este niño y esta Virgen y su San José son el legado de los mañosos alumnos de este taller. Un bonito regalo para el centro que podréis ver a la entrada del mismo y durante todas estas fiestas. FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO A TODOS.



Fotos Ochoa

## Editorial

*“La Navidad está aquí, llena de esperanza y de ilusión”*

Desde estas páginas, la directiva del Centro de Mayores queremos hacer llegar a todos los hogares nuestra más sincera felicitación llena de paz, alegría y felicidad para todos en el año nuevo.

Deciros que nuestro centro está adornado y engalanado esperando vuestra visita en todas las actividades para estas fiestas que son muchas y muy variadas:

Bingos los días 22 y 29,  
Bailes de gala en Nochevieja y en el Roscón de Reyes, en los que habrá cotillón y chocolatada.

En todas estas actividades esperamos vuestra asistencia, y como no podría ser de otra manera puestos de tiros largos.

También damos las gra-

cias a la Directora de la CAM, la Señora Amparo, por la actuación del día 14 en el programa de los Trovos. Aunque el público fue muy reducido, pasamos una tarde inolvidable con sus poesías y canciones improvisadas dijeron lindeces de nuestro pueblo y de sus gentes. Si vuelven, cosa que esperamos, quisiéramos que buena parte de los pinoseros no se la perdieran, pues es una actividad que estamos seguros no olvidarán.

No queremos olvidar dar las gracias a los colaboradores de estas páginas de Renacer porque sin ellos sería imposible que todos los meses nuestra revista viera la luz. Esperamos que sigan haciéndolo ya que sabemos tienen muchas cosas que contar de Pinoso.

## “Pensamientos célebres”

*«Ser justo con los que conmigo son justos es completamente natural, pero ser justo con los que conmigo son injustos es sin duda un signo de superioridad.»*

Anónimo

*Dios estaba conmigo*

*¿Puedo ver a Dios en cada persona?*

*¿Puedes ver la divinidad en que la gente sean o no acordes con la imagen que tienes de Dios? Cada vez que das a los demás, das a Dios. Cada vez que recibes de los demás, recibes de Dios.»*

## Comunicado de LA DIRECTIVA

Con el comienzo del nuevo año termina el plazo de la Junta Directiva actual. Por tal motivo habrá una asamblea general para convocar y preparar las próximas elecciones. En éstas se remplazará, si procede, a la Junta Directiva actual o se completará el cupo que al número de socios corresponde.

M<sup>a</sup> Elisa Verdú

Entrevista por Francisco Pérez

# «Le pido al 2002 que los pinoseros escuchen a sus mayores»

**Nuestro personaje de este mes es una mujer incansable, con un buen sentido del humor, y muy amante de las fiestas. Se trata de M<sup>a</sup> Elisa Verdú Azorín. Nació un 25 de junio de hace 77 años. Y lo hizo en El Carche, y más concretamente, en la parte pinosera de Raspay, que es como conocen esta pedanía los yeclanos. Hace 50 años contrajo matrimonio con Antonio Pérez Martínez, más conocido como «Tónico», con quien ha vivido momentos y circunstancias bien dispares, como todos, pero que no cambiaría por nada en el mundo. Fue entonces cuando dejó su Carche natal.**



**«Al 2002 le pido que nos aclaremos con los euros y que los pinoseros se porten bien con sus mayores».**

«Allí estuve viviendo prácticamente hasta que me casé, a la edad de 27 años, y me fui de casera 4 años en La Hoya, en la casa de «Les Risetes», y luego pasé poco tiempo con los telegrafistas, aquí en el pueblo».

**Su primera casa en Pinoso la tenía en la Replaseta de San Fernando, y allí nació ya su hija Pepita.**

«Tenía la casa aquí cuando estuve con «Les Risetes» en La Hoya, pero casi nunca estábamos. La teníamos para venir al pueblo los domingos a hacer el mercado, cuando eran fiestas, o en ocasiones especiales. Después, cuando me vine para estar 7 u 8 meses en casa de los telegrafistas, poco tiempo, ya nos quedamos aquí».

**En el año 1973 se trasladó a vivir a su actual casa, en la Calle Salzillo, que se acababa de construir y que pronto recibiría el cariñoso sobrenombre de «Barrio La Rana», por estar levantado en una zona que casi siempre se anegaba con las lluvias.**

**«A parte de criar a mis hijas, he trabajado en tareas del campo».**

«Cuando se construyó el barrio me vine a vivir aquí. ¿Tú sabes lo que ha crecido en unos años el pueblo para esta parte? ¡Si estábamos, como quien dice, fuera del pueblo! Y ahora, ya ves, tenemos muy cerca el centro de salud, el de la Tercera Edad, ... y no paran de construir».

**¿Cuál ha sido su mayor dedicación en esta vida?**

«A parte de criar a mis hijas, que ya es, he estado mucho tiempo trabajando en las tareas propias del campo, como vendimian-do, recogiendo aceituna, y otras faenas de temporada. Ahora no paro tampoco. Hago algo de fae-

na para entretenerme, aunque mis hijas no quieren. Pero mira, es que si no estás haciendo nada ¿qué? Aunque siempre tienes faena en la casa».

**Sé que a usted le ha gustado siempre la fiesta.**

«Mucho. Mi esposo y yo procuramos no perdernos cualquier fiesta que haya aquí en Pinoso o en los campos, aunque este año no hemos salido a ninguna por haber sido operado a mi marido, y yo también de la nariz. Pero siempre me ha gustado participar. Por ejemplo, aquí se decía de adornar la calle para la Feria y yo siempre colaboraba. Recuerdo un año (se refería a 1985) que los más jóvenes pintaron la calle con grandes dibujos sobre el asfalto y los demás estuvimos semanas elaborando unos grandes abanicos de papel charol para colgar en los balcones y unos farolillos hechos con hueveras que no aguantaron las ventoleras de los primeros días de aquella feria. Había farolillos hasta en el recinto de las vacas. Ese año ganamos el concurso de calles engalanadas».

**Tocando temas festeros no para de contar anécdotas, aunque lamenta que se vaya perdiendo entre sus vecinos la tradición de ornamentar la calle como antes.**

«Es que a mí eso me gusta, y me encantaría que volviésemos a adornar esta calle tan hermosa que tenemos. El problema es que siempre hemos de tener la iniciativa las mismas personas, y eso cansa. Por ejemplo, en el «Carrer Punxó» se pusieron una vez unas telas con una lazada en el centro. Eran de una especie de gasa de colores que se usaba para tapar los cuadros y quedaba la calle muy vistosa, aunque hacer eso en nuestra calle es muy costoso. Es muy ancha».

**Buena prueba de que le gusta todo este mundo festero es**

**«Me encantaría que volviésemos a adornar la calle tan hermosa que tenemos».**

**que ha transmitido ese amor por la tradición y las celebraciones a sus tres hijas y sus seis nietas y nietos, y espera que también a sus dos biznietos.**

«Mi hija pequeña, Paloma, fue Reina de las Fiestas de Pinoso en el año 1981, cuando se eligió entre las reinas de los distintos barrios y pedanías. Ella participó por ser ese año la reina del barrio de San Juan (Corea). Paloma estaba entonces en la banda de música, y en esos días estaba enferma, y recuerdo que no quería presentarse. Pero la animamos y lo hizo pensando que el barrio no la escogería. Cuando la coronaron no esperó a que la obsequiaran con un regalo y salió corriendo hasta llegar a casa. Luego vino Josefina «La Cocola» y trajo el regalo a casa».

**Sus nietas Mari Eli y Sonia también fueron Damas de Honor en la Feria en el año 1983. Y ella no fue menos, puesto que también fue dama de honor de nuestros mayores. Aunque no recuerda exactamente el año, lo que sí recuerda es que estaba Perfecto Rico como alcalde.**

**Ella también conoció el origen de una banda de «majorettes», surgida en Pinoso a finales de los años 70 y principios de los 80.**

«Aquello lo sacó Emilio o Vicente y fueron a todas las fiestas de los campos. Me gustaban y me gustan las cosas de la fiesta».

**De joven, ¿era usted tan amante de las fiestas?**

«Íbamos al Monterrey al baile, porque entonces no había las posibilidades de salir que hay ahora. Y recuerdo que subíamos al Carche a por una prima de mi marido y siempre quería llevarse-la al baile. Lo que pasa es que entonces no iba cualquiera. Sólo podía ir el que tenía la edad. Pero como ella era tan grande entraba diciendo que era mayor, y mi hermana le decía «a mí no t'arrimes ni me digues tia, que sino «El Rilo» ve i te tiren al carrer».

**Actualmente, M<sup>a</sup> Elisa y su esposo acuden asiduamente al Centro de Convivencia de nuestros mayores, y los podemos ver participar en cuantas actividades se organizan.**

«Vamos al centro desde que estaba en el edificio de la guardería. El padre de Victorieta estaba de encargado y recuerdo que entonces no había orquesta y traía un picú de aquellos. María «la del Chocolate» y algunas traían merienda y lo pasábamos muy bien. Hemos participado en la coral y en el teatro. Hace poco, antes de fiestas, fuimos a Valencia a cantar. En el teatro comenzamos con Juanito (Pigua). Fuimos de los primeros, junto con Carmen, o «Carmelicos» que decimos, y su marido, Antonia, Regina, ... unos siete u ocho. Después, cuando Juanito estaba delicado, se encargó Vicente».

**¿Antes había hecho algo parecido?**

«Nunca. Comenzamos entonces, y me gusta tanto que me lamento no haber podido salir este año, por lo de la operación de mi marido. En mi lugar salía Josefina La Peña. A mí se me quedó el traje hecho para salir a cantar «Soldadito». Hace 4 años salimos Josefina, Mercedes, Regina, Pepica y yo con el charlestón. El caso es que me lo paso bien, aunque sea sólo con un mantón de manila y poco más».

**Para finalizar esta entrevista, ¿qué le pide al año 2002 que empieza?**

«Primero, que nos aclaremos en eso de los Euros. Y después, deseo que los pinoseros se porten bien con sus mayores y que les escuchen. Nosotros nos conformamos con bien poco».

## Rincón de la Poesía

La Obra Social de la CAM organizó el VIII Certamen de la Comunidad Valenciana de Poesía para Poetas Jubilados y Pensionistas. Bien, pues en este importante certamen de poesía participó nuestro compañero Anto-

nia Martínez, consiguiendo el II premio con la composición *Silencio*.

Desde nuestro *Rincón de la Poesía* le damos la enhorabuena y le animamos a que no deje de escribir.

# «Silencio»

*Silencio, eres sólo lo que queda  
cuando todo se ha perdido.  
Te podemos encontrar en todas partes como a Dios.  
Pareces el principio de la gloria prometida,  
cuando el alma deja el cuerpo para pasar a otra vida.  
Silencio, bien puede oírse con los oídos del alma.  
Contigo se puede ver la aguja que marca el tiempo  
avanzando queda y lentamente  
como avanzan unas manos temblorosas  
musitando con los labios silenciosos  
solamente la intención de una plegaria.  
Observar los nuevos brotes de las plantas  
en su crecer invisible y silencioso  
Las hierbas que la campiña reverdecen  
Árboles diseminados en alineación anárquica.  
El cielo sin permitir que el sol  
por las nubes que surcan el espacio  
alumbre con su luz la primavera.*

*Si tú sólo fueras alterado  
por el doblar de una campana al salir la luna,  
el piar de un ruiseñor en la enramada,  
el correr de un arroyo cristalino,  
el canto del gallo en la madrugada,  
el trote de un caballo en el camino,  
o la canción de una madre ante la cuna,  
te pudieras considerar afortunado.*

*Pero ¡ay! pobre Silencio,  
este tesoro presente y escondido  
ocupando la inmensidad del Universo  
cuando tus detractores lo permiten.*

*Vives continuamente adulterado  
por quienes ni te conocen ni te aprecian,  
ni gozan de tu amor correspondido  
que hace contemplar la creación  
en el más alto sentido de armonía,  
donde nadie pude herir tu delicada  
condición de amigo de Dios y de los hombres.*

*Si, como tú a todos amas y respetas,  
lo hacen contigo, hallarán en ti  
tu virtud mágica y hechizadora  
imponiendo por los siglos de los siglos  
el verdadero silencio de los muertos.  
Silencioso.*

## «Cuento de Navidad»

Lolita Cantó (14-10-92)

# Sueño de olvido

«¿Se podría vivir una Navidad del pasado, la mejor de todas ellas?», me preguntaba yo en mis sueños. Y una voz misteriosa dijo a mi oído: «Sí. Se pueden cambiar tres Navidades del futuro por esa Navidad pasada».

Comprendí que no debía volver la cabeza para romper el misterio y contesté: «Estoy dispuesta al cambio». Se hizo el silencio y cayeron en mis regazos un montón de fotografías que representaban muchos recuerdos. La casa grande de mi infancia, las comidas navideñas preparadas con el cariño de mi madre... Comencé a repasar las borrosas pruebas y a reconocer personas desaparecidas y para mí muy queridas. Abuelos, tíos, todos los que juntos fuimos muy felices en esas fiestas del pasado.

Yo tenía que elegir de prisa, dejándome llevar por el sueño de aquella noche. Inmediatamente me di cuenta de cuáles eran las Navidades más trascendentes de mi vida, y dije «Estas». La demás colección de recuerdos desapareció como por arte de magia al igual que el ilusionista que hace desaparecer una carta que acaba de mostrar.

¿Quién era aquel joven elegante que no acababa de recordar? «¿Cómo se llama?», pregunté. «Se llama Olvido. -Me contestaron distraídos».

Procuré acercarme a Olvido. Esa figura me atraía en aquella Nochebuena reaparecida. «Olvido -dije- la inmortalidad debe ser parecerse a una noche como esta...». «Sí, -me contestó. Deberían no abrirse las cortinas sobre los días venideros. ¿Pero habría dulces para tantos días?, ¿y no sería preferible hasta morir de hambre?».

Mis padres estaban jóvenes. Mis hermanos felices. La pequeña preparando su boda, la otra había venido a estar junto a la pequeña en momentos tan íntimos. Yo quizá fuese lo madura



que ahora soy.

El sonido de la campanita de mi aldea, llamándonos a Misa de Gallo, hizo que todos se apresurasen en ocupar su puesto. Yo en un banco junto a mis padres oía las voces de mis hermanas cantando villancicos en el coro, emocionadas por estar juntas después de unos años de separación. Era la primera Navidad que venía a casa después de ser religiosa. Yo miraba a mis padres por el raballo del ojo y les veía con un montón de inmensas emociones que les hacían felices y tristes a la vez porque no perdían de vista, una a una, poco a poco.

Yo no escuchaba nada en mi entorno. Sólo atendía a Olvido como si se fuera a perder cada momento.

Gritaban, cantaban, bromeaban pero entre Olvido y yo sólo habíamos hecho el lugar del silencio, vivíamos apartados de todo.

Miré a todos los niños..., «no les comprenden -pensé-», esta noche tienen sueños de mayores, quisieron adelantar todas las cosas y al mismo tiempo... llegan los Reyes Magos cargados de regalos y felicidad para todos. Y nos perdemos en el bullicio de otras gentes, se baila, se grita, se juega, se cantan villancicos y una voz dice a mi oído: «Vivir tiene sentido. No tengas miedo de nada. La vida es estupenda vuelve y díselo a Dios». Oh!, sonoras palabras que llevaré siempre como figuras de este sueño llamado Olvido. Sueño que no olvidaré jamás.



# HR

## HOSTAL - RESIDENCIA

# AMADOR

Badén de Rico Lucas, 14 - 03650 PINOSO (Alicante)  
Tel. y Fax 96 547 71 31 - Móvil 629 67 09 77

# «...aparecieron con sus escopetas de caza y se apoderaron del pueblo»

Querido Pinoso:

En mi última carta, estábamos en guerra pero tocando a su fin. La gente estaba inquieta y no sabiendo qué hacer y lo que iba a pasar, en el caso, ya seguro, de que la íbamos a perder nosotros. Se oía hablar de lo que pasaba en las zonas que iban siendo liberadas y la gente se asustaba, pues las represiones eran de consideración.

Algunas personas marchaban al extranjero, sobre todo a países sudamericanos, ya que los que marchaban a Europa podían hacerles prisioneros y los metían en campos de concentración, y luego los enrolaban en el ejército francés y tuvieron otra guerra con las consecuencias trágicas que les supuso.

Y ya cada vez nuestro ejército se desmoronaba e iba perdiendo terreno y por fin un día una columna de tropas procedente de Albacete llegó a Alicante y se apoderó de la ciudad.

A nuestro pueblo no sé quién llegó, pero probablemente muchos pinoseros de derechas o nacionales que regresaron del frente, o de las cárceles o que estaban escondidos, aparecieron con sus escopetas de caza y se apoderaron del pueblo.

La sensación que había era de una gran expectación y mucho miedo, ya que nadie sabía lo que iba a pasar.

**«La tragedia se cernió sobre muchas familias que se quedaron desamparadas, sin trabajo y con la inseguridad y el miedo...».**

Por lo pronto se habilitó un gran edificio, lo que hoy es la Casa de Cultura, y comenzaron a encarcelar a personas de izquierdas, personas que habían ostentado cargos políticos o municipales, y la tragedia se cernió sobre muchas familias que se quedaron desamparadas, sin trabajo y con la inseguridad y el miedo por lo que pudiera pasar a sus padres, hermanos o familiares.

Recuerdo que recién acabada la guerra, se formó una manifestación que recorrió las calles del pueblo encabezada por una señora con sombrero y que iban cantando posiblemente el *Cara al sol*. A las personas que había mirando el paso de la manifestación les hacían levantar el brazo y vi dar una bofetada a un anciano

por no levantarlo. Como cosa curiosa, te cuento algo que me ocurrió a mí. Yo andaba por la calle siempre silbando y me encontré con el dilema de qué canciones podría silbar, ya que las que sabía eran rojas. Pasando por el cuartel de la guardia civil vi salir a una persona vestida de falangista que iba cantando: "Soy un pobre pajarillo, soy un pobre presidiario..." y me dije, pues ya tengo una para silbar.

A mi padre le cogió el fin de la guerra en Alicante y allí se publi-

**«Se llevaron a un pinosero al pie del Cabeço y le dieron unos tiros, lo dejaron malherido y murió a los pocos días»**

consolarnos y aquello fue un drama pensando que mi padrecita estaba libre y ahora lo iban a encerrar. Mi abuelo le preguntó a los falangistas si iba a volver esa



**«Mi madre y los niños empezamos a llorar, mis abuelos a consolarnos y aquello fue un drama.»**

có un bando para que se presentara en el Castillo de Santa Bárbara todas aquellas personas que habían estado en la zona roja durante la guerra. Mi padre se presentó y le hicieron un interrogatorio y le dijeron que podía marcharse a casa tranquilo. Así lo hizo y se vino a Pinoso. Todos nos alegramos al saber que no lo habían encontrado culpable y que ya lo teníamos con nosotros. Pero la misma noche de su llegada, y cuando estábamos cenando (gachamiga, por cierto), llamaron a la puerta y se presentaron dos falangistas con escopetas de caza y le dijeron que les acompañara. Mi madre y los niños empezamos a llorar, mis abuelos a

noche, pero le dijeron que se llevara una manta por si no volvía.

Iban encerrando a mucha gente del pueblo y el miedo y el pánico se iba apoderando de todos. Se hablaba de palizas a los presos y la gente iba por la calle atemorizada. Se expulsó a cargos municipales y administrativos a los que quienes los habían ocupado durante la guerra y se quedaron en la calle y sin saber qué hacer.

Ocurrió un hecho muy lamentable al fin de la guerra y que yo no conocí hasta pasado tiempo y fue que se llevaron a un pinosero al pie del Cabeço y le dieron unos tiros, lo dejaron malherido y murió a los pocos días. Nunca supe quién lo hizo, pues aquella persona por haber tenido un cargo le costó la vida. Dejó viuda y dos hijos pequeños, pues había perdido dos hijos mayores que marcharon al frente como voluntarios. Apareció mucha gente que había estado escondida durante

la guerra y que habían estado en pajares de casas de campo, dentro de cubas de vino o en cuevas. Sorprendieron a todos por el blanco de su cara, pues no les había dado el sol en mucho tiempo.

La falta de comida siguió igual y se repartieron cartillas de racionamiento y cada semana hacían un reparto, pero francamente escaso. Pan no había y el de ración eran unos bollitos de maíz amarillos que no había quien se los comiera, sólo si se tostaban eran algo comestibles. Para endulzar el café había azúcar morena y unos botes de jarabe que se parecían al arropo y que algo endulzaba.

La gente empezó a buscársela para comer y aparecieron lo que se llamaron "estraperlistas", que eran personas que buscaban harina, aceite y otros productos por la Mancha y otros sitios donde se podían comprar y los vendían por las casas a escondidas. Iban en bicicletas o en el tren y lo hacían llegar al pueblo por caminos escondidos. Gasolina tampoco había y se inventaron unos artilugios llamados "gasógenos" que se colocaban en los coches y camiones y que creo que funcionaban con carbón. El dinero quedó sin valor, ya que el de la guerra había sido anulado y se pudieron cambiar algunos billetes de unas series determinadas por billetes nuevos.

**«La falta de comida siguió igual y se repartieron cartillas de racionamiento».**

También se empezaron a cambiar los nombres de las calles ya que los que había eran de personajes o militares rojos. Esta función la hacían los presos que salían con escaleras descolgando los viejos y pegando los nuevos. Recuerdo que a mi padre le tocó hacer esta función y yo lo seguía para verlo por donde iba.

Pasado un tiempo, trasladaron a los presos a la plaza de toros de Monóvar, donde quedó instalada la cárcel que era guardada y vigilada por marroquíes procedentes del Ejército Nacional de Franco.

Bueno termino por hoy. Seguiremos contando esta época que fue tan mala para ti y para los pinoseros, sobre todo para los perdedores.

**Un abrazo. Cristeni**

## La Obra Social de la CAM acercó los Títeres de la Naturaleza

Los más jóvenes pudieron aprender las mejores prácticas para conservar nuestro entorno

La Casa de Cultura de Pinoso acogió del 10 al 14 de diciembre las representaciones de Los Títeres de la Naturaleza, un programa que está ofreciendo la Obra Social de la CAM (Caja de Ahorros del Mediterráneo) para los más jóvenes. Los alumnos de primaria de los centros San Antón y Santa Catalina fueron el público receptor de estos montajes que tenían como finalidad sensibilizar a los niños de la importancia del cuidado del medio ambiente y la cultura.

**La Obra Social de la CAM también trabaja en Cultura y Cooperación Social. Sus coordinadores hacen llegar estos programas a todas las poblaciones de la provincia que lo requieren.**

Entre el repertorio de obras puestas en escena destacaron *Los Colores de la Basura*, *Salvemos la Selva* o *Las Habichuelas Mágicas*. A través de estas fun-



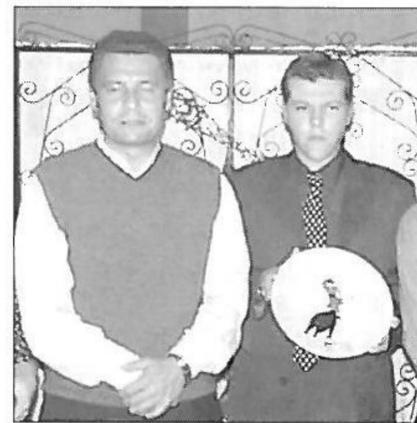
La platea de la Casa de Cultura registró lleno todos los días

ciones se mostró de manera lúdica y divertida lo positivo que es respetar el hábitat y la naturaleza y cuáles son las prácticas más saludables y acordes con nuestro entorno que nosotros mismos podemos realizar.

Tal y como explicó Magdalena Riual, coordinadora de la Obra Social en la zona, desde esta fundación, y a parte de Medio

Ambiente, se trabaja en otros dos frentes: Cultura y Cooperación Social. Precisamente dentro de este último apartado la misma entidad acercó hasta Pinoso la representación de *Trovos*, un montaje de la Asociación José Traver "El Reputín". De esta representación pudo disfrutar el colectivo de la Tercera Edad de Pinoso.

## «Retinto» premió al rejoneador Tomás Soler



Cerca de 70 aficionados del mundo del toro se reunieron el sábado 22 de diciembre para asistir a cuarta entrega de los premios que el Club Taurino de Pinoso Retinto otorga al triunfador de la corrida anual. Este año el galardón recayó en manos del rejoneador ilicitano Tomás Soler.

Durante la cena, el empresario del festejo y el encargado de traer la plaza de toros hasta Pinoso, Miguel Sellés, anunció que en la próxima corrida que se celebre en Pinoso, se estrenará la nueva plaza de toros que ha adquirido y que cuenta con 40 metros de diámetro. Según declaró el empresario, estas instalaciones están completamente homologadas.

## La Virgen de la Soledad vuelve al templo



El templo parroquial de San Pedro Apóstol de Pinoso ha vuelto a acoger la imagen de la Virgen de la Soledad. A la entrada de la iglesia se ha colocado al altar de la virgen que ha sido elaborado por Francisco Prats Pagán. Este era un proyecto que la cofradía de la Soledad perseguía desde hacía mucho tiempo y que finalmente se ha podido realizar, recordemos que la Virgen de la Soledad había estado en la iglesia hasta el inicio de la guerra civil. El altar fue

inaugurado justo antes de las Navidades y el acto, al que asistieron el alcalde y las autoridades locales, estuvo bendecido por el párroco de Pinoso Damina Luis Abad. Hasta ahora la imagen había pernoctado en las casas de María Albert y Remedios García, pero gracias a la idea de Efrén Mira y la propia cofradía puede visitarse y verse la virgen en el templo de Pinoso. El próximo proyecto que tiene la cofradía es la realización de un palio para la virgen.

## Dos niñas ganan el concurso de dibujo de Sapesa



Lidia Jara, estudiante de primero del Colegio San Antón, y Ainoa Payá, alumna de tercero de primaria en el Colegio Santa Catalina han sido las ganadoras de la IV Edición del concurso de dibujos para la confección del Calendario de Sapesa del año 2002. Este concurso está organizado por la misma empresa de limpieza y, tal y como informó su gerente, José Alfonso Monzó, "nuestro objetivo es incentivar el

cuidado y la limpieza de nuestro entorno y municipio".

Como premio las ganadoras obtuvieron un regalo y la gratificación de ver sus trabajos en el calendario de servicios de limpieza para el próximo año y que empresa obsequia a todos los vecinos de Pinoso. Además los colegios recibirán 50.000 pesetas para material didáctico, un premio muy bien acogido por los centros.

Luis Doménech Yáñez

# El despertador

Los hipotéticos lectores que hayan tenido la oportunidad o la paciencia de leer todos mis escritos ya publicados, habrán podido observar que todos ellos están exentos de crítica y limpios de cualquier consideración destructiva.

Estamos de acuerdo que en que mis artículos no son creativos ni constructivos, aunque también es verdad que no son nada destructivos. Más bien son reflexivos, personales diría yo, y si me apuran, también un poco egocéntricos.

Pero esta es la realidad. Yo no sé escribir de otra manera, aunque a decir verdad no sé escribir de ninguna de las maneras. Ni siquiera soy un mal imitador ya que a escritor sé que no llego. Sólo soy un iluso juntador de letras que ya se cree un literato porque la infinita bondad redacción de *El Cabeço* ha consentido publicarle todo lo escrito hasta ahora.

Dicho de todo lo que antecede, allá va este humilde artículo que seguramente aburrirá hasta las ovejas.

¿Alguien se ha preguntado alguna vez cuáles pueden ser las terribles consecuencias de los malvados instintos de un despertador?...

¡Oiga!, que no es broma eh!, que un despertador te puede destrozar los nervios si se lo propone, sobre todo si te despiertas antes que él y esperas con impaciencia que suene la campana. Entonces la tensión arterial te puede subir hasta límites insospechados.

Yo pienso que en este mundo no existe artilugio más antipático, más cruel, más inoportuno y más pelmazo que el despertador.

El despertador es un artefacto que está fabricado sólo y exclusivamente para fastidiar, para jorobar, para amargarte las mañanas con su mala leche. Tiene la virtud? de saber intervenir en los momentos más inoportunos. Su sentido de la inoportunidad es sencillamente lamentable y odioso.

El despertador es un sádico, un depredador de la noche un malvado, un intruso que se mete en tu vida y en tus sueños

para despertarte, para que te sientas literalmente estafado. No tiene entrañas ni remordimientos, te despierta y ya está, ahí te quedas, sin argumentos, y con una sensación de amarga y desconcertante derrota.

El despertador es una máquina infernal que nos torpedea en el océano de las noches procelosas, y las víctimas nos aferramos como náufragos para no sucumbir de un sueño querido.

Por supuesto que estoy hablando de aquellos despertadores antiguos con maquinaria de cuerda, cuyas dos campanas eran aporreadas por el percusor de una manera violenta, tan violenta que el aparatejo daba saltos sobre el mármol de la mesita de noche, despertando a su amo y a toda la vecindad.

Yo recuerdo haber tenido uno de aquellos despertadores cuando era joven y tenía un trabajo para el que era preciso madrugar. Entonces el darle cuerda por las noches y ponerlo en hora ya era para mí un presagio de la pesadilla.

Una mañana me desperté bruscamente, estaba sonando el muy cabrón, no le presté atención pero siguió insistiendo. Como no callaba en un arrebatado de cabreo lo cogí y lo tiré debajo del colchón. Ni aún así calló. Su apagado y lastimero zumbido llegaba hasta mis oídos como si me estuviera pidiendo perdón. No le perdoné su falacia. Le dejé morir lentamente hasta que se le acabó la cuerda.

Aquellos viejos despertadores de cuerda fueron reemplazados con el tiempo por los Radio-Despertadores. Unos aparatos mucho más sofisticados pero tan insoportables y con la misma mala baba que los anteriores. Eso sí, con una gran ventaja?, te despiertan con alarma o con música. Vaya coñazo.

¡Qué gran victoria la de aquel que puede prescindir del despertador!

Libreme Dios de todos los males, pero sobre todo, de ser la víctima propicia del terrorismo mañanero de un malvado despertador.

## El diplomático fòrum del Pare Juan Cantó

En una de les bogeries de què es fan en els pobles, el polític de torn fa dotze anys, a proposta d'un catedràtic de Madrid, germà d'un regidor del Pinós, va crear la Universitat Popular "Enrique Tierno Galván", de la que va ser primer Rector el germà del regidor i viceretor. Un acostat que va durar en el càrrec el que un caramel a la porta d'un col·legi. Es va cavar la seua pròpia fossa cada vegada que venia al Pinós.

El vicerector en qüestió era el prevere Juan Cantó Rubio, que a raó de cent mil pessetes al mes, i una o dues visites al poble, justificava el seu salari mensual assessorant i proposant la direcció de la Casa de Cultura, compra de llibres per a la biblioteca, un curs per a l'estiu, etc... I entre consell i consell menjada al canto, o al Cantó.

Jo no sé si el capellà Juan Cantó se sap o se sabia les lletanies de memòria, però del que estic segur és capaç, és de rezar-se la relació de marques de conyac i brandis de més de mil cin-cents pessetes la copa, en l'ordre que un volguera: de la A a la Z o de la Z a la A. Però sense pagar una, que per això es feia acompanyar del primer edil, que al compte de gastos de representació carregava els deleits alcohòlics del susdit, a més dels gastronòmics.

Dos anècdotes del sacerdot: un dia en el Pub Majovic's demana un parell de copes de brandi 1866 i quan l'alcalde entra al servei, en una ostentació d'esvarós ofidi li inquirix al cambrer: *l'el senyor Alcalde?* Doncs en el lavabo, contesta. *Bé quan isca em despedis d'ell, i li diu que he hagut d'anar urgentem, Que ens veiem.* I ix desparat deixant a deure les dues copes del car brandi. Quan ix l'alcalde, pregunta: *l'el cura?* S'ha anat, que tenia pressa ha dit... Però, ha pagat les copes? No. I çò va seguir una retafila de mecago..., serà...

Per cert, en la xarrada que va acompanyar a la ingesta del 1866 explicava el capellà les virtuts de prendre el conyac amb xocolata. I no va tindre empatx a eixir del Pub i en la botiga més pròxima comprar una pastilla de xocolata de "La Mare de Deu". Al minut ja tenien els dos una onça de xocolata en la boca al què desfeien amb el conyac. Dies més tard va arribar una factura a l'Ajuntament de 150 pessetes. Concepte: una pastilla de xocolata de Fills de Marcos Tonda.

Una altra anècdota: en una fugaç visita del pare Juan Cantó, li contava al secretari de l'Ajuntament al recent visita que dies arrere feia a Madrid. *A les huit del matí, deia, estava fent missa a Alacant i a les dotza, - amb el seu potent automòbil-estava a la porta de la Conferència Episcopal Espanyola. Dinava hores després amb un bisbe i contava en quin restaurant i com arribar a ell.*

*- Es un marisqueria molt bona. Prens la M-30 i en l'eixida... arribes a... i fent una xicoteta trampa de cinquanta metres per direcció prohibida aparques a la porta. Servixen un marics per a xuplar-se els dits, el millor de Madrid. I barat. Pren, mira la factura. No vam eixir ni a quatre mil pessetes per cap. Queda-te-la, ací ve la direcció, per si un dia vas a Madrid i tàcostes. Te'l recomane. Bo, ja que et quedes amb la factura, si consideres que l'ha de pagar l'Ajuntament, tú voràs. En un moemnt de la conversació amb el bisbe de... va eixir la Universitat Popular del Pinós. O siga, que si considereu que açò pot passar per un gasto de representació, ja me l'aboneu. Això sí, El Pinós comença a ser famós per tot el món.*

Ara presideix el Fòrum Diplomàtic Europeu i fa uns dies apareixia en una foto del periòdic al costat de l'alcalde d'Alacant, la seua nova víctima.

## Adiós a la peseta

**H**a entrado en España un intruso llamado Euro y retiró a nuestra querida peseta, rubia y coqueta y ¡qué bonita era! ¿Qué vamos ha hacer sin ella?

*Estábamos acostumbrados a salir con ella llevándola en nuestros bolsillos y en nuestras carteras.*

*¡Ay que ver cómo es el señorón!, entró en nuestras casas sin pedir permiso al patrón, llevándose a nuestra querida peseta metiéndola en un cajón, como un balón.*

*Probablemente se reirán de la gente porque a él no lo entenderemos y junto con los tenderos nos engañarán como a los chinos, ¡con lo bien que estábamos con nuestra peseta! ¿Por qué habrá venido un europeo ha hacernos la puñeta? Y no tenemos más remedio que decirle adiós a nuestra querida peseta.*

**María Machado**

Pinoso C.F. - Tercera División

FÚTBOL



# Relevo en la dirección del Pinoso



Con el mes de diciembre se produjo un relevo en la dirección del Pinoso. El martes 4 de diciembre el club llegó un acuerdo para rescindir el contrato con Paquito. La decisión fue de mutuo acuerdo. Justo 24 horas después el club anunciaba que Paco Polo era el nuevo entrenador. El técnico Yeclano vivirá la segunda etapa en el club pinosero donde ya estuvo en la temporada 1999/2000. Paco Polo sólo entrenó al equipo durante seis partidos, ya que fichó por el Yeclano que vivía una situación difícil.

La anécdota del fichaje del nuevo entrenador ha venido marcada por la imposibilidad que ha tenido de estrenarse en el banquillo. Paco Polo no pudo debutar el día 16 de diciembre contra el Carcaixent. La nieve de ese fin de semana hizo que el campo quedase completamente blanco de hielo. Lo mismo ocurrió el domingo 23, justo una semana después. En este caso el rival era el Santa Pola, pero el partido también fue pospuesto. Así pues, Paco Polo no debutará como entrenador hasta el 6 de enero de 2002, un mes de su incorporación al Pinoso.

En cuanto a los resultados de este mes, el Pinoso jugó sólo un partido y sufrió una humillante derrota en casa frente al Burjassot. El resultado fue de 0-4.

El Pinoso sigue ocupando plazas de descenso a preferente ya que está clasificado en la penúltima posición.



El grueso de los fichajes causan baja.

Así de significativa resulta la cifra: el 60 % de los jugadores que el Pinoso fichó a principio de temporada han causado baja en el club.

Los últimos en dejar la entidad fueron Jabato, Santiago y Manolo. La baja de éstos coincidió con el relevo en el banquillo de Paco Polo por Paquito.

De los 12 jugadores que el Pinoso fichó entre los meses de julio y agosto, tan sólo permanecen el portero, López, el defensa Valenciano y los delanteros Manu, Raúl y Sogorb. Por contra quienes lo han abandonado han sido los jugadores Jose Luis,

Miranda, Caparrós, Jabato, Santiago y Manolo.

## Refuerzos

En cuanto a las incorporaciones, el Pinoso se ha reforzado con tres centrocampistas: Lurbe, Juan Cervera y Sefrán. También hay que resaltar la incorporación de un defensa, Pedro, y un delantero, Lite.

Con la llegada de Paco Polo al banquillo el equipo se verá reforzado con más incorporaciones, ya que al contar con fichas libres podrá realizar los fichajes que se crean oportunos. El plazo finaliza el 31 de enero y el club ya ha sondeado el mercado.

## Veteranos

El equipo de veteranos disputó un encuentro en casa frente al Aguas Nuevas de Albacete, el partido acabó en tablas.

## Segunda Regional

El equipo de Juanito ha recuperado algunas posiciones en la tabla debido a dos victorias conseguidas de manera consecutiva frente a rivales situados debajo de él en la tabla clasificatoria.

## Juveniles

El equipo juvenil continúa sufriendo en la categoría. En este mes los tres partidos acabaron en derrota.

## Cadetes

Dos derrotas consecutivas del equipo cadete truncaron la buena marcha del equipo que continúa en las posiciones medias-altas.

## Infantiles

El equipo infantil tan sólo disputó un partido en diciembre y lo hizo recibiendo al Novelda quien le endosó un claro 1-5.

## FÚTBOL SALA

El conjunto de Nacional-B está en racha ya que consiguió registrar 5 victorias consecutivas. Esto les ha servido para subir posiciones en la tabla clasificatoria. El conjunto juvenil sigue sin perder las primeras posiciones. Los dos últimos partidos se han saldado con empates.

## FÚTBOL Femenino

El equipo femenino ha recuperado todo su espíritu y cuenta sus partidos con victorias lo que ha hecho que esté situado en la segunda posición de la tabla.

## FÚTBOL 7

Los equipos alevines y benjamines siguen con su competición donde ya han disputado diez jornadas. En el caso de los alevines están situados también en la parte alta, aunque sufrieron un tropezón en su visita a Sax.

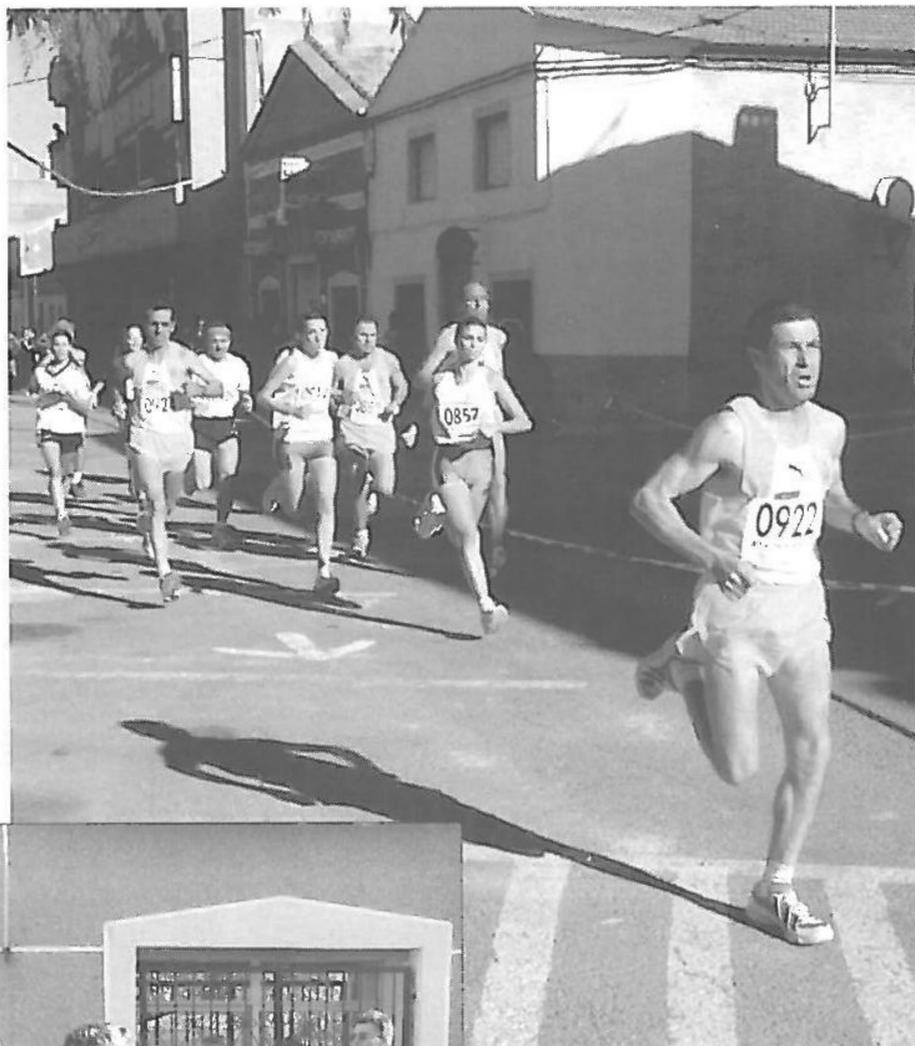
## ATLETISMO

# 95 atletas en la Milla Urbana

Un total de 95 atletas tomaron parte en la XIV edición de la milla urbana que se celebró el jueves 6 de diciembre con motivo del día de la Constitución.

El circuito se desarrolló en el Paseo de la Constitución de Pinoso como vencedores de la prueba hay que nombrar a Miguel Ángel Sánchez, en categoría masculina y a Miriam Pagan en femenina. Dos atletas de localidades vecinas, de Petrel y Novelda respectivamente.

La convocatoria, que cada año realiza el club de atletismo Pinós, tuvo una buena respuesta por parte de los atletas de la comarca que no quisieron perderse esta cita clásica con el atletismo.



Los vencedores con sus trofeos

### Clasificación local

#### Prebenjamin

- 1º César Soro
- 2º Germán Soro

#### Benjamín

- 4º Santi Jover

#### Alevín

- 4º Dani Serrano

## BALONCESTO

Un mal día. Con este calificativo podemos definir lo que le ocurrió al equipo femenino que en su desplazamiento a Elda sufrió la primera derrota de la temporada. Un pequeño tropezón que no impide a las pupilas de Gerardo continúen bien clasificadas. El equipo junior con los resultados negativos ya que en algunos casos han tenido derrotas con más de 100 puntos de diferencia. Pero estos jóvenes saben muy bien que se encuentran en un periodo formativo.

El único equipo que sigue invicto es el masculino, que demuestra que esta categoría se les queda pequeña.

Este año también se han inscrito dos equipos de categoría infantil en los juegos escolares. Estos están incluidos en el grupo de las localidades de Sax, Elda y San Vicente.

## TENIS DE MESA

El equipo de tercera autonómica vivió el fin de semana del 15 y 16 plagado de éxitos. El sábado 15 se disputó el top provincial infantil donde los jóvenes pinoseros viajaron con mucha ilusión y no decepcionaron, ya que para ser la primera vez consiguieron una 4ª posición para José Luis Rico, la 14ª para Javier González y una 19ª para Javier Ciscar. Esto ocurría el sábado y el domingo conseguían la primera victoria en liga frente al San Vicente. Por su parte el conjunto de segunda nacional sigue con titubeos.

## FRONTENIS

El único partido disputado este mes se saldó con derrota en Ibi.

## MONTAÑISMO

## Éxito en la Copa de España

*Fermín López subcampeón nacional*

El Club Montañismo Pinós se encuentra muy satisfecho de la actuación de los dos representantes que el fin de semana del 15 y 16 de diciembre tomaron parte en la última prueba de la Copa de España de escalada que se disputó en la ciudad de Segovia en la modalidad de Sub-16. Los jóvenes pinoseros consiguieron una tercera y una cuarta posición.

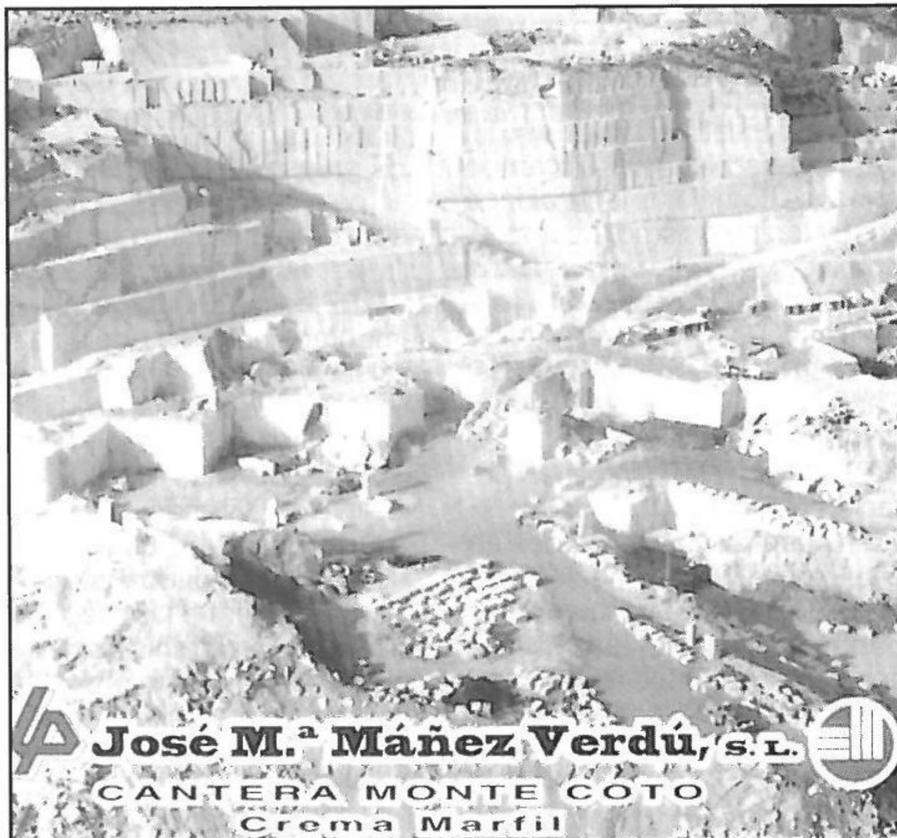
Fermín López quedó tercero y Enrique Nohales en cuarto lugar. Estos jóvenes deportistas viajaron hasta Segovia después de

las anteriores pruebas celebradas en Benasque y Granada.

Acompañando a los competidores se encontraba el monitor Joaquín Marco "Chispy", quien manifestó su alegría por el trabajo y esfuerzo de sus alumnos.

### Resultado final

Después de las tres pruebas celebradas, los representantes locales han conseguido una importante posición en el ranking. Fermín López es el subcampeón de España y Enrique Nohales ha quedado en 4º lugar de la tabla.



# Agenda Cultural

## CINE



**MIÉRCOLES 2 DE ENERO**  
(18,00 h.)

«Como perros y gatos»

Entrada 300 ptas.



**JUEVES 3 DE ENERO**  
(17,00 horas)

«Fiesta de Reyes»

Con el espectáculo *El Euromundo de los niños*. Además el Paje de SS MM Los Reyes Magos estará en la Casa de Cultura para recoger las cartas de todos los niños.

## CINE



**DOMINGO 13 DE ENERO**  
(18,00 h.)

«Pinocho y Gepetto»

## TALLERES



**SÁBADOS, 19 Y 26 DE ENERO**  
**Y 2 DE FEBRERO**  
(de 11,00 a 13,00 horas)

«Talleres de Carnaval»

## MÚSICA



**DOMINGO 20 DE ENERO**  
(19,30 horas)

«Buenos Aires Tango»

Presentado por: PAL MUSIC

## TEATRO



**JUEVES 24 DE ENERO**

Campana

«VAMOS AL TEATRO»

(Mañana y tarde)

«¿Y a mí qué Saturno?»

Por Agrupación: *El Teatro del Buscavidas*

## VIAJES



**DEL 25 AL 27 DE ENERO**

«Viaje a la Nieve»

## TEATRO



**SÁBADO 26 DE ENERO**  
(19,00 h.)

«La Vereneta»

Presentado por:

*Club Social 11 de Septiembre.*

Entrada gratuita

# Teatro de la «Asociación 11 de Septiembre»

El grupo de Teatro de la Tercera Edad de Pinoso *La Vereneta* pondrá en escena *Perquè em dona la gana*. La obra ha estado dirigida por Belén Jara y Carmelo Pastor e interpretada por varios miembros del Club Social: el mismo Carmelo Pastor, Reme Bo-

tella, Ramón Poveda, Pepica Pérez e Ismael Rico. A cargo de la iluminación y el sonido se contará con la colaboración de José Antonio Pérez Fresco. La entrada será totalmente gratuita. La cita será el jueves 24 de enero en la Casa de Cultura.

## CARTELERA



# Eurocursos 2002

En el DOGV del 14/12/2002 es va publicar la convocatòria de les Beques Eurocursos. Fins al 14 de gener de 2002 es poden presentar las sol.licituts.

### Què són les beques Eurocursos?

Són beques que promuen l'aprenentatge d'idiomes, mitjançant l'estada i la realització de cursos en països europeus, durant els mesos de juliol i agost. L'IVAJ pretén, així, ajudar els estudiants amb bones qualificacions, procedents de famílies amb escassos recursos econòmics, que desitgen perfeccionar un idioma a l'estranger. El programa, que porta en funcionament des de 1991, es va crear per afavorir el desenvolupament dels jòvens, facilitant-ne la inserció

laboral i social dins de la Unió Europea, i per contribuir al respecte per la diversitat cultural.

### Qui pot accedir e estes ajudes?

Les beques estan adreçades a jòvens menors de 20 anys, alumnes d'ensenyaments mitjans de la Comunitat Valenciana, matriculats en centres oficials en els cursos de 1r i 2n de Batxillerat o d'FP de II grau, o de cicles formatius de grau mitjà.

### On es pot anar a estudiar?

Tens l'opció d'anar a Gran Bretanya, a Irlanda o a França.

**INSTITUT VALENCIÀ DE LA JOVENTUT.**  
**CENTRE COORDINADOR DE**  
**DOCUMENTACIÓ I INFORMACIÓ JUVENIL.**  
**C/ DE L'HOSPITAL, 2-2º 46001 VALÈNCIA.**

Tel.: 963 985 956 Fax: 963 985 905

infoivaj@ivaj.gva.es

www.ivaj.es

# Viaje a Sierra Nevada de la Concejalía de Juventud

Como todos los años la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Pinoso ha organizado un viaje a la nieve. En esta ocasión propone como destino Sierra Nevada. Desde 17.451 pesetas (104'88 Euros) tenéis la posibilidad de pasar un fin de semana, del 25 al 27 de enero, esquiendo en Granada. Las plazas son limitadas así que se ruega la confirmación lo más pronto posible teniendo en cuenta que la fecha límite para ello es el 7 de enero y que se podrán formalizar en la Casa de Cultura. La salida se efectuará el viernes 25 de enero a las 15:30 y será desde la Plaza del Molí. Ade-



más del transporte el precio incluye alojamiento de media pensión y en habitaciones múltiples (4 personas), remontes para 2 días, guía acompañante y seguro de viaje. En este viaje colabora el Club Avalanche de Pinoso y la Diputación de Alicante.

# Música: "Buenos Aires Tango"

Durante la tarde del domingo 20 de enero todos nos trasladaremos durante un buen rato a Argentina porque el escenario de la Casa de Cultura acogerá el montaje elaborado por PAL-MUSIC Espectáculos Musicales *Buenos Aires Tango*. Esta agrupación de 6 músicos argentinos y una pareja de baile está especializada en la recreación de las típicas melodías y el del tango. Esta es una buena recomendación más teniendo en cuenta que durante la última temporada llenaron dos veces el Teatro Principal de Alicante.

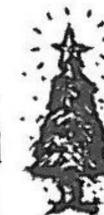
# Col·legi «Santa Catalina»

C  
O  
N  
T  
E  
D  
E  
N  
A  
D  
A  
L

## LA GRIP DEL REI MELCIOR

El rei Melcior tenia la grip i era al llit

Tenia mal de cap, mal als tres dits del peu i mal a les orelles.



Pren-te una tassa de llet i una pastilla

Aquest any no podré portar els regals. Quina llàstima!

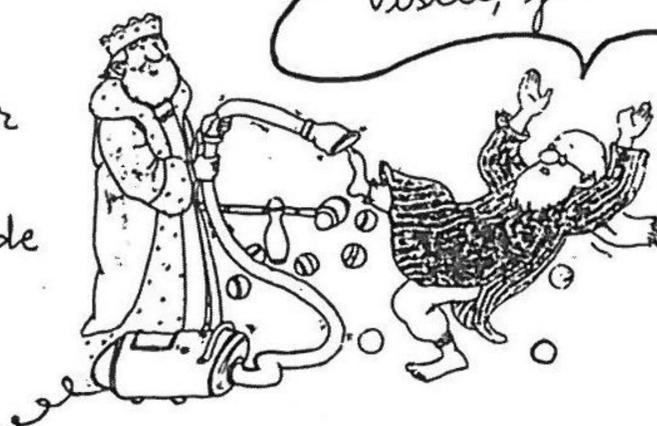
Buscarem algú que vaja en el teu lloc



El rei Gaspar va tindre una idea: amb una aspiradora va aspirar la grip del rei Melcior

Visca, ja estic bo!

El rei Melcior va repartir cent sacs de joguets!!



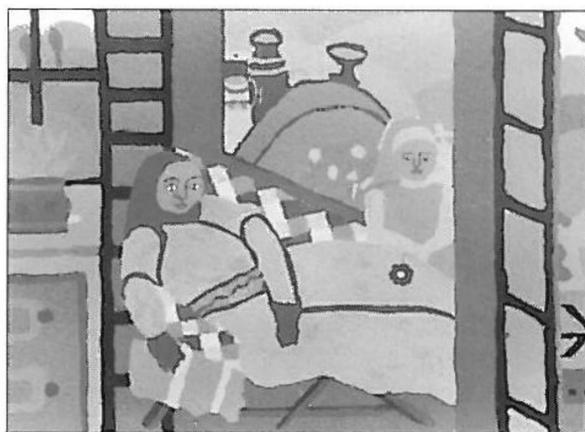
Andrés Carlos López Herrero

# El arte retorna al instituto

**¡**Albricias! ¡Pinoso está de enhorabuena! Recientemente se ha inaugurado la temporada de exposiciones en el I.E. S. "José Marhuenda Prats". De nuevo el espíritu artístico empapa las paredes de la cantina del centro. Hasta el 21 de diciembre se podrán contemplar los trabajos de los alumnos de 1º, 3º y 4º de la asignatura de Educación Plástica y Visual. Desde este artículo invitamos a todos los miembros de la comunidad educativa a visitar la muestra, no les defraudará.

Muchos han sido los afortunados que ya han contemplado las pinturas quedando gratamente sorprendidos por su calidad. Los alumnos acostumbrados como están a la contemplación del hecho artístico, presente en todos los rincones de su Instituto, han plasmado sus inquietudes, sus anhelos, sus miedos y sus sueños, en una serie de obras que reflejan la sensibilidad y el alto grado de madurez alcanzado. Pinoso puede estar orgulloso, orgulloso de unos jóvenes que auguran un futuro de ciudadanos educados en la importancia de la libertad de expresión

como derecho irrenunciable del ser humano, ciudadanos acostumbrados a expresar sus sentimientos sin eufemismos ni hipocresías. Esta exposición representa la mejor forma de conocer el espíritu de la próxima generación, la encargada de enfrentarse a los grandes retos del siglo XXI y proyectar el futuro de El Pinós, en un mundo que amenaza con globalizar (empobrecer y anular) la cultura transmitida durante generaciones y que forma parte del patrimonio de la ciudad.



## El Consejo de Delegados

# Los estudiantes por una causa justa

**A** lo largo de los últimos meses ha sido noticia habitual en la prensa el conflicto suscitado en universidades e institutos con motivo de la promulgación de la LOU, ley que afecta directamente a los estudios superiores pero cuyas implicaciones se extienden a los centros de Enseñanza Secundaria. La convocatoria de movilizaciones llegó a nuestro centro vía el Sindicato de Estudiantes. A partir de ahí seguimos el procedimiento correspondiente: se entregó la carta de convocatoria de huelga a la directora y se llamó a reunión del Consejo de Delegados, órgano fundamental de representación del alumnado del centro. Después, éstos se encargaron cada uno en su aula de informar a los compañeros, dando lectura a los informes enviados por los sindicatos y proponiendo el debate y la votación de seguimiento de la movilización. Debemos agradecer las facilidades que nos dieron a aquellos tutores y profesores que nos permitieron realizar este tipo de activida-

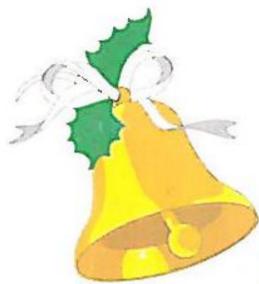


des en sus horas de tutoría, actividades alternativas, etc. Como consecuencia de todo este proceso, se produjo una movilización el 25 de octubre que, desde nuestro punto de vista, fue un éxito, pues no sólo se paralizó la vida del instituto sino que además se consiguió que el alumna-

do participara activamente en la movilización, obteniendo por ello una repercusión informativa inusitada. Aquel día nos dimos cuenta de que Pinoso y Algueña también existen y que no somos simples receptores pasivos de todo lo que nos mandan, chavales dóciles y obedientes que es-

peran a que padres y profesores tomen las decisiones por ellos. Sentimos que haya quien en las altas instancias políticas del Estado, en nuestro pueblo o entre algunos profesores del centro no se nos reconozca el derecho a ser algo más que borregos.

Desde entonces, hemos seguido en dos ocasiones con desigual éxito, las convocatorias de huelga que el Sindicato ha propuesto con la intención de continuarlas indefinidamente hasta que el gobierno retire una ley que le enfrenta a todos los sectores del mundo de la educación. Entre las peores consecuencias de la nueva ley -y en general de la política educativa del actual gobierno- destacamos la intención de sustituir la selectividad por un proceso denominado de "doble reválida", la división del alumnado de ESO en itinerarios de "tontos, listos y regulares", reducción de becas, sacrificio de la enseñanza pública a favor de la privada... Para más información contactar con nuestros representantes.



# Navidad en Pinoso



Hasta la capital del Turia se desplazaron los miembros de la Rondalla Coral Monte de la Sal para cantar en este festival donde también participaron otras 10 corales. El concierto se desarrolló en el incomparable marco de la sala Iturbi del Auditorio de la música y allí sonaron algunos de los villancicos más populares de nuestra comunidad. La Rondalla Coral puso en escena *Naixement*, *En el portal de Belén* y *Virgen Sagrada María*. De este hermoso acto se grabó un CD en directo que saldrá a la luz próximamente.



Luces de Navidad

Uno de los primeros síntomas de que la Navidad está muy cerca lo representan las luces de los municipios y ciudades. En Pinoso también ocurre y prueba de ello es que poco después de celebrar el puente de la purísima se encendió el alumbrado. Así que las principales calles y el centro del municipio aparecen con un resplandor especial. El resplandor de la Navidad.



Como novedad en estas entrañables fiestas, este año se inauguró el Belén Museo. Para la elaboración de esta curiosa obra, su autora Angelita Cascales, ha empleado casi tres años. La particularidad de este Belén está en el hecho de que representa las típicas estampas navideñas además de otras también típicas de nuestra comarca, como pueden ser los bailes populares o la trilla de cereales. Todas sus piezas han sido elaboradas a mano y están en movimiento.



Navidad en La Cometa

Quienes antes reciben la Navidad son los más pequeños. Las celebraciones antes de las Navidades es un habitual en los colegios para deleite y admiración de los niños. En este caso, los más pequeños de la Escuela Infantil La Cometa miraban atónitos la llegada de los Reyes Magos al centro.

Como ya es tradición, a la salida de la Misa del Gallo fue inaugurado el Belén Municipal por las autoridades. Esta composición está delante de la iglesia y permanecerá expuesta durante todas las fiestas para deleite de mayores y pequeños.

